

a la sombra de la iglesia románica de San Millán. Cálido recibimiento en un edificio que conserva su histórica presencia.

HOTEL INFANTA ISABEL

Plaza Mayor, 12
 Tel: 921 461 300
www.hotelinfantaisabel.com

Hotel boutique situado en un emblemático edificio del siglo XIX de la Plaza Mayor de Segovia, ubicado junto a la Catedral, el ayuntamiento y a pocos metros del Alcázar y el Acueducto romano.

HOTEL LA CASA MUDÉJAR

C/ Isabel la Católica, 8
 Tel: 921 466 250
www.lacasamudejar.com

En plena judería segoviana, semiesquina con Plaza Mayor, se encuentra este Palacete Mudéjar, construido por el judío sefardí Rabi Mayr Melamed en el siglo XV y transformado en hotel en 2005, integrando todos los elementos artísticos hallados durante su rehabilitación, al tiempo que está dotado de todas las comodidades propias de un establecimiento del siglo XXI (Mención Honorífica Premios Arte y Patrimonio).

HOTEL PALACIO SAN FACUNDO

Plaza de San Facundo, 4
 Tel: 921 463 061
www.hotelpalaciosanfacundo.com

El Palacio de San Facundo, casa noble segoviana del siglo XVI, alberga

las instalaciones del hotel del que toma el nombre. Situado en el centro del casco histórico con parking en el propio edificio y a medio camino entre el Acueducto y la Catedral, es el lugar perfecto para recorrer Segovia a pie.

HOTEL SAN ANTONIO EL REAL

C/ San Antonio el Real, s/n
 Tel: 921 413 455
www.sanantonioelreal.es

Ubicado en una parte del monasterio del mismo nombre, Monumento Nacional de Segovia. Fue fundado por Enrique IV en 1455 para los Franciscanos. Dotado por la Reina Isabel II, ha mantenido hasta hoy la riqueza, la autenticidad y un cuidado excepcional de la comunidad de clarisas. Se trata de un conjunto de edificaciones que configuraban la antigua vicaría con su claustro y donde hoy se encuentran las distintas estancias del hotel.

HOSTAL VENTA MAGULLO

Ctra. de Soria s/n
 Tel: 921 435 011
www.ventamagullo.es

Situado a tan solo 5 minutos del centro de Segovia, cuenta con un total de 64 habitaciones, perfectamente acondicionadas para ofrecerle una estancia agradable y confortable. Equipadas con baño completo, aire acondicionado, teléfono, televisión y terraza (unas con vistas a nuestro jardín y otras al famoso Acueducto). Wifi gratuito en las zonas públicas.

GUIAS RASGO

- Alcázar Rus - Tel: 606 226 208
laestrellapolar@hotmail.com
- Ana Sundri Herrero - Tel: 616 216 541
anasundriherrero@yahoo.es
- Javier Contreras - Tel: 619 273 573
javierguiasegovia@hotmail.com
- Laura Beatriz Ruiz - Tel: 646 843 250
lauraruizcalvo@ono.com
- Mª Cruz Benito - Tel: 636 842 896
yanacoma@hotmail.com
- Mª Dolores Puertas - Tel: 696 646 433
lopuertas@yahoo.es
- Maria del Barrio - Tel: 609 960 315
mariadbh@yahoo.es
- Marta Rueda - Tel: 696 761 181
ruedamarta@yahoo.es
- Rebeca Martín - Tel: 629 306 951
rbkwhisper@hotmail.com



SEGOVIA! 25 años CIUDAD PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD

VIAJES ILUMINA EL CIELO

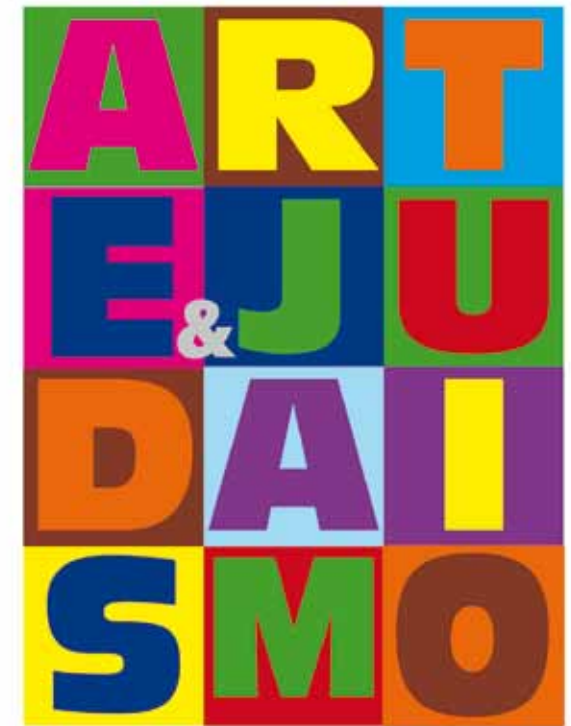
XI JORNADA EUROPEA de la CULTURA JUDÍA

4 y 5 de Septiembre de 2010

INFORMACION Y RESERVAS:

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES
 CENTRAL DE RESERVAS DE SEGOVIA**
 TLF: 921 46 67 21 • FAX: 921 46 67 24

www.turismodesegovia.com
www.reservasdesegovia.com
info@turismodesegovia.com
info@reservasdesegovia.com



Descubre el Patrimonio Judío Histórico y Cultural

PUERTAS ABIERTAS - RUTAS - EXPOSICIONES - CONCIERTOS

Ávila / Barcelona / Besalú / Cáceres / Calahorra / Córdoba
 Estella Lizarrza / Girona / Hervás / Jaén / León / Monforte de Lemos / Oviedo
 Palma / Plasencia / Ribadavia / Segovia / Tarazona / Toledo / Tortosa / Tudela
 Castelló d'Empúries / Madrid (Casa Sefarad-Israel y Comunidad Judía de Madrid) / Tui
www.jewishheritage.org
www.redjuderias.org

4 y 5 de septiembre de 2010

XI JORNADA EUROPEA DE LA CULTURA JUDÍA. "EL ARTE"

La Jornada Europea de la Cultura Judía este año celebra su décima edición. Nuevamente les invitamos a conocer y a acercarse al patrimonio judío de nuestra ciudad, que estos días se muestra en un amplio abanico de eventos y actividades relacionados con el arte en la cultura judía, eje central de la Jornada 2010.

No dejen escapar la oportunidad de disfrutar de las diversas visitas guiadas por la judería, conciertos de música sefardí, exposiciones, conferencias, jornadas de puertas abiertas, actividades para niños y otras manifestaciones que giran en torno al legado histórico de Sefarad y de las gentes que lo habitaron.

La Jornada se celebra simultáneamente en 30 países de Europa para descubrir el patrimonio cultural e histórico del judaísmo. El objeto de esta iniciativa es el acercamiento a la cultura judía, de manera que podamos conocer, aprender y acercarnos más a la cultura de nuestros antepasados sefardíes.

SABADO 4 DE SEPTIEMBRE DE 2010

-VISITA GUIADA AL BARRIO DE LA JUDERÍA

Hora: 16.30h

Venta de tickets: www.reservasdesegovia.com y en el Centro de Recepción de Visitantes (PI/ Azoguejo, 1) (plazas limitadas)

Precio: 12.50 € general y 9.20 € reducida

-VISITAS GUIADAS AL CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA

Hora: 16h y 17.30h

Venta de tickets: Centro Didáctico de la Judería

Precio: 1.50 € general y 1.00 € reducida

-CONCIERTO TRÍO BONAVAL

José Escudero Pérez (traverso, gaitas gallegas, gaida, flautas dulces, panderos y otras percusiones)

Juan Antonio Negrete Alcudía (acordeón, rabel, kaval, percusiones)

Manuel Negrete Alcudía (guitarras, laúd y banjolína)

Hora: 20h

Lugar: Patio de la Casa de Abraham Seneor (C/ Judería Vieja, 12)

Venta de tickets: www.reservasdesegovia.com y en el Centro de Recepción de Visitantes (PI/ Azoguejo, 1) (Plazas limitadas)

Precio: 2.50 €

www.bonaval.com

DOMINGO 5 DE SEPTIEMBRE DE 2010

- JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS:

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA

11h a 14h y de 16h a 19h

(Excepto en los momentos que haya talleres y actividades en el Centro)

PUERTA DE SAN ANDRÉS: 11h a 14h y de 16h a 19h

ANTIGUA SINAGOGA MAYOR (Iglesia del Corpus Christi): 11h a 14h y de 17h a 19h

ANTIGUA SINAGOGA DE LOS IBÁÑEZ (Colegio Sagrado Corazón): 12h a 14h y de 17 a 19h

-VISITAS GUIADAS AL CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA

Hora: 11h y 13h y 16h

Lugar: Centro Didáctico de la Judería

Visita gratuita grupo máximo 40 personas.

-CUENTACUENTOS Y JUEGOS CON NIÑOS

Hora: 12h

Lugar: Centro Didáctico de la Judería

Entrada libre hasta completar aforo

-INAUGURACIÓN DE LA EXPOSICIÓN DE ABRAHAM BENZADON

Hora: 13h

Lugar: Galería del Centro Didáctico de la Judería

Entrada libre

Escultura y pintura

Horario: 11h a 14h y 16h a 19h (de miércoles a domingo) (lunes y martes de 11h a 14h)

Fechas: desde el 5 al 20 de septiembre de 2010

-VISITA GUIADA AL CEMENTERIO JUDÍO

Hora: 16h

Inscripción gratuita en el Centro de Recepción de Visitantes. Plazas limitadas.

-CONFERENCIA EL ARTE JUDÍO EN EL PANORAMA ACTUAL. D. Horacio Kohan

Hora: 18h

Lugar: Centro Didáctico de la Judería

Entrada libre hasta completar aforo.

-PROYECCIÓN DE CINE

Película: DESPUÉS DEL FIN DEL MUNDO

Director: Ivan Nichev

Hora: 20.30h

Lugar: Centro Didáctico de la Judería

Venta de tickets: www.reservasdesegovia.com y en el Centro de Recepción de Visitantes (PI/ Azoguejo, 1) (Plazas limitadas)

Precio: 2.50 €

RASGO
RESTAURANTES - SEFARDÍES - SINAGOGA - GUÍAS ORIENTACIONALES
RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA - CAMINOS DE SEFARAD

Bajo el nombre de RASGO, la Red de Juderías de España plantea un ambicioso proyecto fundamentado en la excelencia de los servicios y productos turísticos que ofrecen nuestras juderías para potenciar un turismo cultural de calidad basado en el legado sefardí.

RESTAURANTES RASGO

CASARES

C/ Isabel la Católica, 1 - 40001 Segovia. Tel: 921 461 751

www.restaurantecasares.com

Cocina tradicional segoviana actualizada, elaborada con los mejores productos de la tierra. Ofrece una carta en la que priman los productos autóctonos de Segovia. Además, este restaurante cuenta con otros platos renovados, cocinados con los mismos productos y nuevos ingredientes, presentados con otras texturas y otras formas de hacer. Un placer para la vista y el paladar.

DI-VINO

C/ Valdeláguila 7

Tel: 921 461 650 / 921 460 789

www.restaurantedivino.com

Un espacio entrañable, de ambiente tranquilo. Apostamos por la calidad, el buen gusto, el detalle, con los mejores productos donde confluyen tradición y vanguardia con una amplia y seleccionada carta de vinos, elaborada por Lucio del Campo "Nariz de Oro 2002", donde no falta un vino kosher. Y en La Bodeguita de Di-Vino, gran variedad de tapas, raciones y menús, con la mejor relación calidad-precio.

EL FOGÓN SEFARDÍ

C/ Isabel La Católica, 8

Tel: 921 466 250

www.lacasamudejar.com

Se encuentra en el corazón de la Judería Segoviana. Recuperar la exquisi-

ta gastronomía sefardí para el disfrute de lo mejores paladares es uno de sus objetivos. Se trata de un Palacete Mudéjar construido por el notable judío sefardí Rabi Mayr Melamed en el siglo XV e impresionantemente bien restaurado (Mención Honorífica Premios Arte y Patrimonio).

LA HUERTA DE SAN LORENZO

C/ San Vicente el Real, 27

Tel: 921 443 225

www.lahuerta.org

Lugar único por su filosofía y su ubicación en el cinturón verde que rodea la ciudad amurallada, concretamente en una zona histórica de tradición hortícola. De nuestra huerta ecológica obtenemos productos que van a la cocina del restaurante y, en muchos casos, de la huerta al plato para que los alimentos aporten ese otro elemento no medible que es su energía vital.

LA TABERNA DEL FOGÓN SEFARDÍ

C/ Judería Vieja, 17-19

Tel: 921 466 250

www.lacasamudejar.com

Se dedica al servicio de tostas, tapas y raciones, primando entre todos los tipos de cocina la recuperación de la gastronomía sefardí. Con este tipo de política, y manteniendo una amplia carta de tapas todo el año, La Taberna del Fogón Sefardí ha sido la ganadora del concurso de tapas de Segovia en 2007, 2008, 2009 y 2010.

ALOJAMIENTOS RASGO

HOSTAL FORNOS

C/ Infanta Isabel, 13-1º

Tel: 921 460 198

www.hostalfornos.com

Confortables habitaciones en el centro de Segovia, que conservan el espíritu del Gran Hotel París-Fornos, que a principios del siglo XX fue el más lujoso de toda la ciudad, donde se alojaron ilustres visitantes como

Miguel de Unamuno o Ramón y Cajal, dotado con todas las comodidades de nuestros días.

HOSTERÍA AYALA BERGANZA

C/ Carretas, 5

Tel: 921 460 448

www.hosteriaayalaberganza.com

Palacete castellano del s. XV, declarado monumento histórico-artístico,